Scene.15

CAN I SERIOUSLY
FALL IN LOVE WITH YOU?

IS IT OK...?
FOR ME TO STILL LOVE YOU...?

FWOOSH

CHATTER
CHATTER
3·4
CHATTER
CHATTER

...SHIL..
TURN
...YES!?

AH, IT'S OK! HERE'S FINE.
Really?
EH!?
NO, NO, NO! NOT AT ALL!
TURN
IT'S PRETTY LATE NOW...
SORRY.
SHIIKA, ARE YOU SUPPOSED TO TAKE THE BUS OR SUBWAY FROM HERE?
Why so polite?
AH, THE SUBWAY. Right
OK, LETS GO.
WHAT ARE YOU SAYING, I'LL TAKE YOU HOME!
AH, ARE YOUR DADAND MOM HOME? I'LL APOLOGIZE!
Since it's pretty late
EH!?
NO WAY
NO WAY
NO WAY
NO WAY
NO WAY
NO! IT'S OK IT'S OK!
IT'S FINE! MY PARENTS AREN'T STRICT AT ALL SINCE OUR NEIGHBORHOOD'S PRETTY GOOD
Bu Ha Ha
OK! OK, I GET IT!
MY BROTHER TOO...
NO WAY
NO WAY
NO WAY
NO WAY
NO WAY
BU...
MY MOM'S ALWAYS WEARING WEIRD SWEATS AND MY DAD'S ONLY WEARING PANTS!

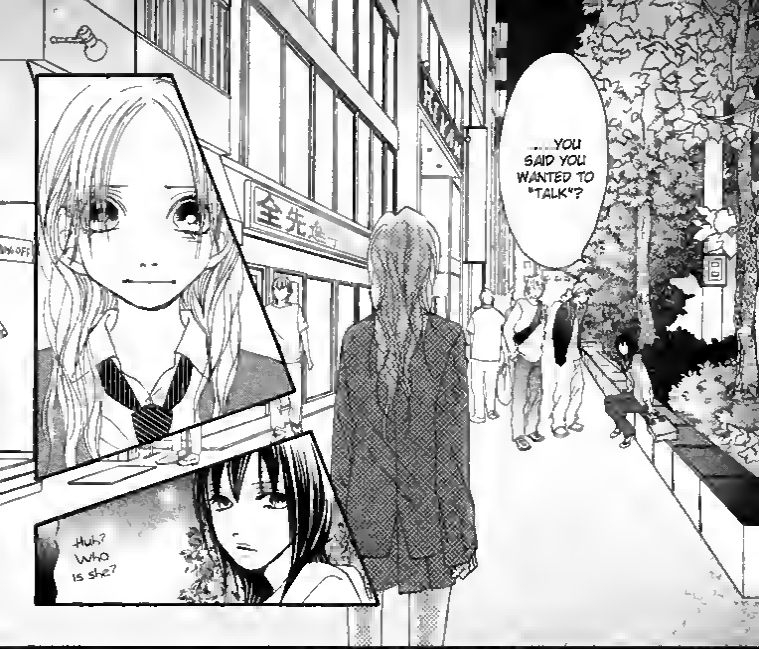
THEN, I'LL BE WATCHING FROM HERE.
SO GO.
BE CAREFUL!
Text me when you get home!
...

Missed
Mail

From Akira
What happened?
here are you?
ft your bag
Where are you?
You left your bag but
are you ok?
Megumi's gone too,
you guys together?
pissed.
IT'S NOT LIKE YOU WERE LYING TO ME
OR THINKING ABOUT ME RIGHT?

IF SO THEN
DON'T APOLOGIZE!
BEEP
【Calling】
Akira
BIRI
RING

AH!
IT'S KAWASHIMA-S, N.
IT'S UNUSUAL FOR YOU TO BE STAYING
HEY, WANNA GO OUT AND EAT?
全先進学塾
全先進学塾


.....YOU SAID YOU WANTED TO "TALK"?
Huh? Who is she?

...I WAS WITH MEGUMI UNTIL NOW...

I WANT TO STAY...
WITH MEGUMI FROM NOW ON TOO...

...YOU'RE GOING TO GO OUT WITH...
MEGUMI?
...YES.

I ALWAYS THOUGHT THAT MEGUMI WOULDN'T HAVE THE INTENTION TO GO OUT WITH ANYONE BUT I GUESS I WAS WRONG
GOOD FOR YOU.
I'M GLAD
IT'S BETTER FOR ME THAT YOU BECOME SOMEBODY ELSE'S AND GO OFF SOMEWHERE.

VROOM
AKI...
VROOM

HEY.
WHICH MIDDLE SCHOOL DID YOU ATTEND?
WHERE DO YOU LIVE?
Tell me your cell number.
Year 1 Class 1

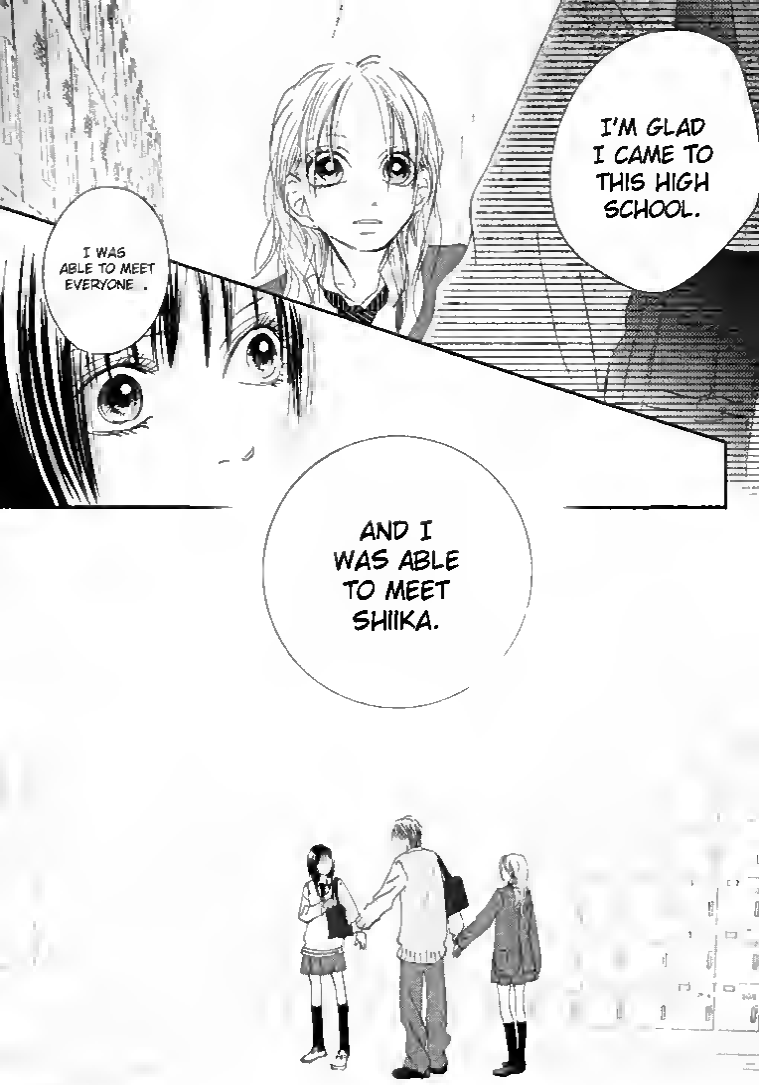
Hey~ Hey~
WHAT'S UP WITH THAT?
SHE ISN'T EVEN THAT CUTE
MAYBE THEY HAVE JUST NEVER SEEN A REAL WOMAN?
Ah
Ha
Ha
Ha
Ha
MOVES?
...OH...
WOW, SHE'S GOT GUTS!
DEFINITELY THE MOST IN THIS CLASS!
YOU'RE SO PRETTY!
AND YOU AREN'T EVEN WEARING ANY MAKE-UP!?
I'M YANO SHIIKA!
Nice to meet you!
EH...
AH, KA...
KAWA-SHIMA AKIRA.
EH!? THE GIRAFFE!?

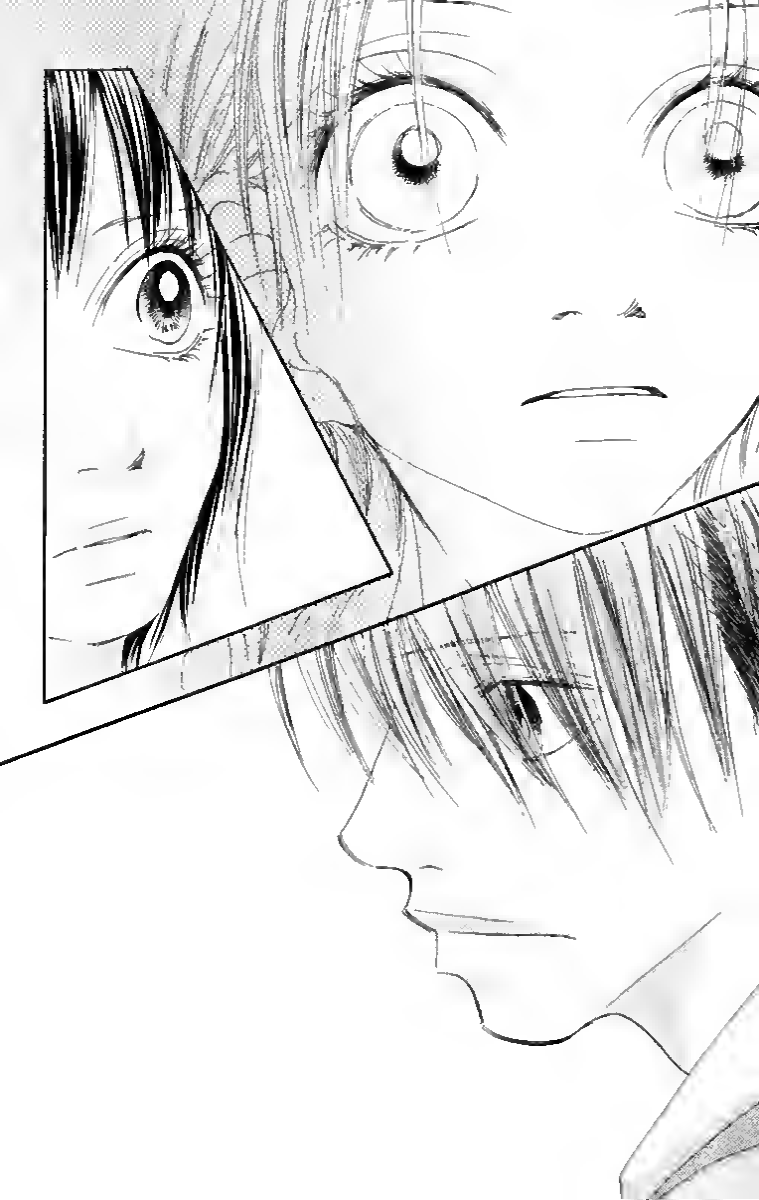
Good Morning!

GOOD MORNING.
WE WERE ON DIFFERENT BUSES.
...SHIIKA.
...AH.
MORN...
ING.

SHH...

...AKIRA!


I'M GLAD I CAME TO THIS HIGH SCHOOL.
I WAS ABLE TO MEET EVERYONE .
AND I WAS ABLE TO MEET SHIIKA.



I LIKE MEGUMI...
...I'M SORRY AKIRA..

BUT I REALLY LIKE AKIRA THE SAME AMOUNT TOO...

WHAT IS WITH THE TWO OF YOU...
PRE-TEND-ING
NOT TO NOTICE ALL THIS TIME TILL NOW...

...WHY DID IT HAVE TO BE YOU...
...WHY!

...ALL I CAN DO IS TO HOPE FOR YOU TWO TO BE HAPPY.

What is it?
What's going on?
What is it?
What's going on?
...IF YOU GUYS BREAK UP...
YES..
I'LL NEVER FORGIVE YOU EVEN IF YOU APOLOGIZE GOT IT!?
What is it?
What's going on?
NEVER! UNDERSTOOD!?
... YES ...
Don't put snot all over me!
Eww..
YOUR VOICE IS TOO QUIET!
...
MEGUMI TOO!
YES!

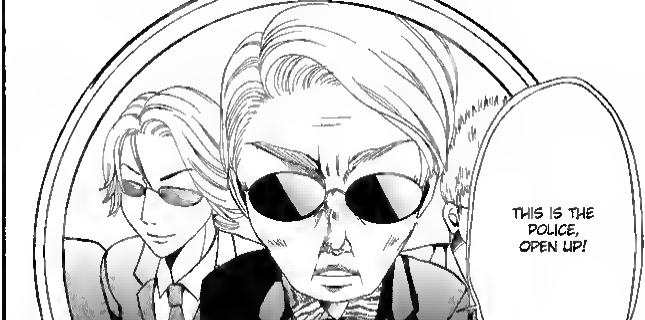
YES...
It's okay now!
....ANYWAY HOW LONG DO YOU PLAN ON CLINGING ONTO ME?
Let go!

What's going on?
Ah, mornins!

17

Credits:
Scanned/Raw Provided: Raeious (Shinnen)
Translated: aznsk8ngfreak (Shinnen)
Proofread: sanctity (Shinnen)
Cleaned: schlei (Shinnen)
Typeset: Mana Canaan (Eclipse)
Quality Checked: Charlecote (Eclipse)

9:36
Announcement
Eclipse is looking for new Editors and Korean Translators. Be the first to work on new exciting chapters!
Reply
SO I CAN JOIN ECLIPSE IMMEDIATELY? JUST LIKE THAT?
I GOTTA CHECK OUT THE DETAILS ON THEIR WEBSITE!
YEAH!
DUDE, YOU STILL HAVEN'T APPLIED?!
IT'S REALLY SIMPLE. ALL YOU HAVE TO DO IS VISIT ECLIPSE-SCANS.NET
YEAH!
EEEEEEE
YOU'RE RIGHT! I'LL APPLY RIGHT NOW. HEARD THEY'RE RELEASING EVEN FASTER AND MORE CHAPTERS THE MORE STAFF THEY HAVE! I HAVE TO SUPPORT THEM!



Don't want this to happen to you?

Help out our staff
http://shimmen.net